

故事新講

王 春 著



王人出版社印行

827
1050

故事新講

王春著

工人出版社印行

新事錄

印行者

上

春

北平西總布胡同卅號
電話掛號二三七三

一九五〇年八月北京第一版

• 印翻許不

目錄

愚公移山（寓言）	一
鄧忌照鏡（寓言）	四
藺相如忍讓團結	七
再閔起義	三
朱序反正	六
請君入甕	三
黔驢技窮（寓言）	六
楊家將	九
宗澤	五
秦檜	四
愛國詩人陸放翁	四

文天祥·····	五
『鐵函心史』的故事·····	六
惡霸輩其昌被『門』記·····	七
明朝亡國之鑒·····	九
談鴉片戰爭·····	九
太平天國和曾國藩·····	一〇
先烈李大釗·····	一六

愚公移山

一九四九年北平紀念『五四』的大會上，葉劍英同志給我們講了『愚公移山』的故事。他並且說毛主席在中共開第七次全國代表大會的時候，也特別講了這個故事：要每一個革命者都學習『愚公移山』的精神。這個故事出在一本古書上，現在用白話翻譯出來，供大家參考。

太行、王屋兩座山：方圓七百里，高夠八千丈；都在冀南、豫北的地面上。北山有個老漢，外號『愚公』，年紀快到九十歲；住的房子，恰恰面朝山。一出門山堵臉，進門山擋路，這樣子的不方便，老漢實在忍不下。這天召集了個家庭會，老漢宣佈開會宗旨說：『我跟你們盡力來開山！咱要做到一條平路通豫

南，把大道一直接到漢南平原上，你們說好不好？」家裏人七嘴八舌，都說：『好！好！這樣就是好！』只有老漢的老伴對這決定有點懷疑，她老人家說：『看你老頭子的力氣，恐怕連一個土堆子的尖兒都損不着，莫說動太行、王屋的土！況且挖下來的石頭、土，都往那裏放？』大家都說：『世界寬着啦！撩到渤海裏，送到陰山背後！』

於是乎老漢便領了自己的兒子和孫子，出動三付挑擔，砸石頭，刨土塊，揚簸箕，掄木楸，一擔一擔往渤海岸上搬。鄰家住着一位京城氏的寡婦，家裏有個六七歲的小孩子，乳齒剛掉了，豁着兩個當門牙，也蹦蹦跳着跟了去，算是他們的助手。他們認真的幹，不到冬夏換季的時候，誰也不肯回家誤一天。

黃河灣裏住着一位老頭子，外號『聰明老公』，看了愚公這個開山隊，不免大笑起來。他教訓愚公說：『糊塗透頂了，你這蠢材！看你還能活幾天？身上還有多少力？熬到死，怕還拔不掉山的一根毛，你究竟能把石頭土壤怎麼樣！』愚公長嘆一聲回答他：『我看你才真是個頑固東西，思想再也休想打通。我真沒有想到你竟蠢得連人家的寡婦、小孩子都比不上！我死怕什麼！不是有我的兒子

嗎？兒子又生孫子，孫子又生兒子，兒子又有兒子，孫子又有孫子，子子孫孫，永沒窮盡。可是山總還是那麼個山，既生不多，又長不大，我爲什麼平不了它！』聰明老公聽了這個，張着嘴沒話說。

鄰己心照鏡

這故事用在一本古書上，對於愛聽奉承話的人，很有教育意義。我們取得了勝利，我們工人階級就擔負起領導國家建設的責任；但是不懷好意或不幹實事的人，在這種時候就必然要鑽出來奉承你，把你弄得如同騰雲駕霧，心裏直覺得舒服，飄飄然忘其所以。可是這就離跌交不遠了。因此特把這故事翻出來，給大家作個參考。

鄒忌生來身材高大，魁偉漂亮。有一天，穿起禮服，在鏡子前頭搖來擺去，問他的太太說：『您看我和北城後徐先生那個美？』

太太嬌聲嬌氣的說：『您美！徐先生他可差的遠呢。』

說到北城後徐先生，也不簡單，那是一市上大家公認的漂亮人，所以鄒忌總想跟他比。不過雖是經太太這麼說了，鄒忌心裏總還有些不敢自信。於是又問起小老婆來，小老婆說：『就是您美，徐先生他怎比得上？』

說話中間，恰巧來了一位客人，鄒忌便又徵求起客人的意見來：『閣下覺得我跟徐先生那個美？』

客人說：『徐先生實在比上您老差得很呢！』

到了第二天，徐先生有事來了，鄒忌對準徐先生看了半天，自己覺着還是沒有人家漂亮；走到鏡子前頭晃了幾晃，不管怎麼作勢，到底是個比不上。於是黑夜睡下覺尋思起來：『爲什麼他們都硬要說我比徐先生漂亮呢？……』

後來才恍然大悟，說：『原來是這麼回事！我太太說我美，是因爲她愛我；小老婆說我美，是因爲她怕我；連客人也說我漂亮，那不過是打算請我幫忙的緣故。原來不過是這麼回事。』

第二天，鄒忌去見他的主上，報告這件事。他說：『我確實知道自己沒有人家徐先生美。但是我太太愛我，硬說我比人家美；我小老婆怕我，也說我比人家

美；客人想求我幫忙，更是一口認定徐先生比不上我。像我，不過是個普通做官的人，可是他們爲了各人自己的目的，就對我不說真話到如此地步。像主上你，是一國的統治者，你太太和你的小老婆們，那個不愛你？幫你作事的一羣臣子奴才們，那個不怕你？況且在你統治下找事作的人，誰不想求你給點好處？這樣看起來，你所受的矇蔽，恐怕要比我嚴重萬分吧！」那位主子說：「對！你講的這個故事很好。我們當權的人，確實應該不聽信人們的諂媚話。」

蘭相如忍讓團結

先告訴讀者同志們一聲，我們現在是搬到邯鄲來住了（這篇文章寫於一九四六年，那時晉冀魯豫邊區政府在邯鄲），因此就先講一個邯鄲的歷史故事。

邯鄲這個地方，現在看來也不怎樣。但在古時，却曾經有個時候是一等的大都會哩——這是戰國時候趙國的首都。三國時候劉劭的趙都賦說：『都城萬雉，百里周迴；九衢交錯，三門旁開。』這是講的邯鄲在當日的雄壯形勢。唐朝時候李白的詩說：『平原三千客，談笑盡豪英』，這是講的邯鄲當日的人才之盛。漢朝人把全中國的一等商業大城市統計出來，共有五個，就是現在河南的洛陽和南陽，四川的成都，山東的臨淄和我們現住的邯鄲；每形容起什麼熱鬧場所來，他們就說如同『五都之市』，這就可想見當年的盛概了。

現在且說趙國的惠文王時候，正遇的是秦始皇的曾祖父昭襄王做秦王的時
候。這正是秦國大發展的時期，遠征近伐，大有希特勒前幾年踢打歐洲的模樣。
有一天，秦王忽然去信給趙王說：『聽說你有塊無價的美玉，我願意拿十五座縣
城跟你換，請送來吧！』這明明是欺人之談。秦國的地方都是打得來的，那有拿
城池換玩具之理？可是趙國呢，惹不起秦國；所以明知是詐，也得設法來商議對
策。開大臣會議的時候，大將廉頗等都拿不得主意，因為把玉給了秦，明知秦人
不會割地；不給呢，又怕秦國打過來。委決不下的時候，出來個藺相如，他說：
『不怕，我願意帶上玉到秦國去辦交涉。假如他割地，自然將玉交他；假如果真
欺詐，我還保證「完璧歸趙」。』大家似信非信，但也無別的辦法，只好讓他帶
着玉到秦國去。

藺相如到秦見了秦王，送上了璧，秦王左摩右看，並傳遞給左右宮人，大家
連聲叫『大王洪福萬歲』不絕；但却並不提起割地一事。藺相如知道這就算完
了，於是生了個急智說：『這玉雖好，却有點小病，你們看不見，請交我指給你
們看。』秦王只當是真，把玉交給他，這時候就顯出藺相如的壯烈行動了：他一

撞到壁，立時轉身跑到一根柱子底下，瞪起血紅雙眼，理直氣壯地說道：「秦王割地換玉，趙國專人來送，趙國對秦，可謂竭盡尊重之道。現在看秦國並無割地之意，只是恃強騙詐；那麼，給你玉你還嘲笑趙國愚蠢，不給你，也不過把我打死。但這有什麼關係？我拚着不活，啥事也沒有！」說罷舉起玉就向柱子上撞去，並說『我今與玉一齊粉碎』！說的時候因爲是大怒，頭髮直朝上站，竟把帽子頂起來，所以歷史家記載他當時是『怒髮衝冠』！秦王一見他這樣勇烈，又怕他真個砸碎了壁，只好反轉用好話道歉，並故意叫出參謀長之類的官來，展開地圖，裝腔作勢指劃一番，算是表示真要割地的意思。蔣相如明知這又是欺詐，於是又說道：『此玉乃天下奇寶，我國慎重送來，你也該隆重接收。』秦王沒法，只好答應他齋戒沐浴五天，再來舉行受玉典禮。

蔣相如握玉回到招待所，心想秦人如此不講信義，五天以後來個假裝的隆重形式，結果還不是騙壁而去？反正是一個人和他拚，不如打發隨從的人偷偷帶壁逃走，看他又能把我怎樣？主意決定，就這樣作了。到了第五天，秦王果然裝起洋蒜，大擺儀式，要蔣相如獻壁。蔣相如却說：『壁已回到邯鄲了！』秦王一

聽，自然氣極了，但正因怒氣過大，反而發洩不出來，只是咬着牙冷笑地說：『你打算怎麼說？』藺相如却一毫不懼說道：『你秦國自祖先秦穆公以來，二十幾代君主，就沒講過一句有信用的話！我實在不願再上你的當。要想得璧，請你立即派人交地，璧自送到。否則也不過今天殺了我完事，但璧還是我的，你休想到手！』秦王眼看和這種不怕死的人說不出什麼來，只好反而誇獎他一番。禮送回國完事。但從此藺相如聞名天下，回邯鄲後趙王拜他爲上大夫，處理國事。

隔了幾年，秦王忽然又派人去見趙王說：『我秦王要和你在渾池舉行一下『兩互頭』會議，你來吧！』這又把趙人難住了：去呢，怕秦國扣留；不去，又顯得自己太不行。最後，還是藺相如和將軍廉頗商定以去爲對。廉頗和趙王說：『藺相如陪你去，我帶兵在邊境上作後盾；預計往返不出一月。如果過期不回，我就立起太子來，表示不在乎你回不回，以免秦人扣你，居爲奇貨，藉此要挾。』趙王答應了，和藺相如放着膽子而行。到了渾池，秦人果然驕橫，那秦王故意裝着客氣請求趙王說：『久聞閣下很會鼓瑟，請奏一曲，大家娛樂吧！』趙王只好替他彈了一番。他的書記官竟然在記錄簿上寫了一筆，說：『某年月日，秦王趙

王相會，秦王命令趙王鼓瑟！」以此表示他的地位優越，來奚落趙國。這時蘭相如就向前曰：『聽說秦王很會敲瓦罐，那麼，請你也敲一陣，供大家聽聽吧。』秦王自然不肯。蘭相如又拿出先前那一手，靠近秦王說道：『不管你有千軍萬馬，此刻此地，我却能和你一同流血！』秦王實害怕他這不要命作風，只好怪不高興地在瓦罐上敲了一下；於是蘭相如也叫趙國書記官在籒子上寫道：『某年月日，秦王給趙王敲了一下瓦罐。』在進行這個爭國家體面的鬥爭中，秦國的衛兵們會想去拉扯蘭相如，被相如怒目一喝，他們都吃驚楞住，誰也忘記了動手。接着他們又要起蠻橫來了，竟說：『請趙王把你的地方獻給我國十五縣，作爲替我們秦王送的壽禮！』蘭相如應聲說：『請亦把你們的首都咸陽給我，算是給我們趙王上壽！』就憑着蘭相如這種強硬不怕死的辦法，一直到會議開完，秦國都沒有討到什麼便宜。又聽得廉頗有大兵在邊境駐紮，也沒法動蠻，只好讓趙國君臣回去。

回到邯鄲以後，趙王因感到蘭相如的智勇絕人，堅貞可靠，乃更委以重任，位在大將廉頗之上。廉頗確是少有的能將，當時秦國那麼利害，都會幾次教廉頗

殺得大敗虧輸。可惜他就是有點粗，個人地位觀念濃厚，並且還帶些『武人宗派主義』，看不起文官。他說：『我攻城野戰，才保住趙國；藺相如不過和外國說過幾回空嘴，怎麼該位在我上？我碰到他，必定要當着衆人揍他一番！』這話有人傳的藺相如知道了，藺相如不但去較量，反而在路上遠遠望見他走來時，就避入小巷去，避免衝突。這麼着，藺相如本部門的那些人却很不服氣，說：『閣下這樣害怕廉將軍，我們實在害羞。』藺相如乃曉以大道理說：『你們看是秦王利害呢？是廉將軍利害呢？』大家說：『當然是秦王利害。』藺相如說：『這不有了？秦王我還不怕，何怕廉將軍？我是以團結爲重，不過怕的是自相矛盾，惹得敵人乘機進攻而已，我爲什麼怕廉將軍？』這樣一談，大家才真佩服藺相如的見解高明，並將此話傳說給廉頗的部下。廉頗聽到了，亦當下覺悟過來，親自去見藺相如承認自己的錯誤。藺相如又說：『這算得了什麼？只要我們以後好好團結，盡忠國事，國家就會強盛起來。』從此兩人定爲生死之交，再沒有發生矛盾。

一九四六年作